

ساعت شروع: ۸ صبح	رشنہ: ادبیات و علوم انسانی	تعداد صفحہ: ۵ صفحہ	سوالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)
مدت امتحان: ۹۰ دقیقہ	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۳/۳۱	نام و نام خانوادگی:	پایہ دوازدھم دورہ دوم متوسطہ
مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	دانش آموزان روزانہ سراسر کشور در نوبت خوداد ماه سال ۱۳۹۹		

ردیف	سؤالات (پاسخ نامہ دارد)	نمرہ
۱	<p>الف) بخش الزامی دانش آموز عزیز به سوالات ۱ تا ۱۳ جهت کسب ۱۶ نمرہ پاسخ دهید:</p> <p>ترجم الكلمات التي تحتها خط: ب) يا ربنا أبقي لنا مُحَمَّداً: د) دعاك الرجل إلى مأدبة: الف) وفيك انطوى العالم الأكبر: ج) هذه الحادثة لم تُضعف عزمه:</p>	۱
۲	<p>أكتب في الفراغ الكلمتين المترادفتين والكلمتين المتضادتين: «أعطى / العام / الروح / أخذ / السنة / اتسع» ≠ =</p>	۰/۵
۳	<p>عَيْن الكلمة الغريبة في المعنى: (الفالح / المزارع / المزرعة / الزارع)</p>	۰/۲۵
۴	<p>أكتب مفرد الكلمة : و لِلرِّجَالِ عَلَى الْأَفْعَالِ أَسْمَاءٌ :</p>	۰/۲۵
۵	<p>ترجم هذه الجمل: ۱) ﴿إِنَّا جَعَلْنَا قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾ (۰/۵) ۲) ﴿كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ﴾ (۰/۵) ۳) ﴿إِنَّ الْإِنْسَانَ لَهُ خُسْرٌ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ (۰/۵) ۴) ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا﴾ (۰/۵) ۵) ﴿ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رِيبَ فِيهِ هُدَىٰ لِلْمُتَّقِينَ﴾ (۰/۵) ۶) ظَلَمَ الْإِنْسَانُ الطَّبِيعَةَ فِي نَشَاطِهِ ظُلْمًا كَثِيرًا (۰/۵) ۷) يَتَظَاهِرُ الطَّائِرُ أَمَامَ الْحَيَوانِ الْمُفْتَرِسِ بِأَنَّ جَنَاحَهُ مَكْسُورٌ (۰/۵) ۸) كَانَ الرَّجُلُ يَغْرِسُ فَسِيلَةَ جَوْزٍ وَيَأْمُلُ أَنْ يَعِيشَ زَمَنًا طَوِيلًا (۰/۷۵) ۹) هَلْ تَعْلَمُ أَنَّ الزَّرَافَةَ بِكَمَاءٍ لَيْسَتْ لَهَا أَحْبَالٌ صَوْتِيَّةٌ؟ (۰/۷۵) ۱۰) خُذُوا الْحَقَّ مِنْ أَهْلِ الْبَاطِلِ وَ كُونُوا نُقَادَ الْكَلَامِ فِي حَيَاتِكُمْ (۰/۷۵) ۱۱) يُحَكَى أَنَّ مُزَارِعًا كَانَتْ لَهُ مَزَرَعَةٌ كَبِيرَةٌ فِيهَا حَضْرَاوَاتٌ (۰/۷۵)</p>	۶/۵
	«ادامہ سوالات در صفحہ دوم»	

ساعت شروع: ۸ صبح	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تعداد صفحه: ۵ صفحه	پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه
مدت امتحان: ۹۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۳/۳۱	نام و نام خانوادگی:	
دانش آموزان روزانه سراسرکشور در نوبت خوداد ماه سال ۱۳۹۹ http://aee.medu.ir			

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۶	<p>انتخِب التَّرْجِمة الصَّحِيحة :</p> <p>الف) ازداد عدَّ الْبُومَاتِ فِي الْمَرْعَةِ.</p> <p>۱) تعداد جغدها در مزرعه زياد شدند.</p> <p>۲) تعداد جغدها را در مزرعه زياد کرد.</p> <p>ب) لَمْ يُقْبَلْ هَذَا الرَّجُلُ بِنَتِهِ.</p> <p>۱) چرا این مرد دخترش را نمی بوسد.</p> <p>۲) این مرد دخترش را نبوسید.</p>	۰/۵
۷	<p>كَمِلُ الفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمةِ الْفَارَسِيَّةِ :</p> <p>الف) ﴿وَ مَا أُبْرِئُ نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَارَةٌ بِالسُّوءِ﴾</p> <p>و نفس را زیرا نفس به بدی است.</p> <p>ب) الَّذِينَ يُفَقِّهُونَ الْجَاهِلَ هُؤُلَاءِ أَفْضَلُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ(ص).</p> <p>کسانی که نادان را اینان نزد فرستاده خدا(ص)..... .</p>	۱
۸	<p>ترجمِ الأفعالِ الَّتِي تَحْتَهَا خطٌ :</p> <p>الف) ﴿هَذَا خَلَقَ اللَّهُ فَارُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ﴾</p> <p>ب) لَمْ يُصَدِّقُوا قَوْلَ الشَّيْءَاءِ وَلَكِنَّ النَّبِيَّ(ص) عَرَفَهَا.</p> <p>ج) الْبُومَاتُ كَانَتْ تَهْجُمُ عَلَى الْأَفْرَاجِ وَ تَأْكُلُهَا.</p>	۱/۵
۹	<p>عَيْنُ الفَعْلِ الْمَنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ :</p> <p>الف) ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ فِي سَبِيلِهِ صَفَّا﴾ (يُقاتِلونَ ، تُقاتِلونَ ، يُقاتِلُ)</p> <p>ب) عَلَى الْإِنْسَانِ الْعَاقِلِ أَنْ مِنَ الْوَاجِهِ التَّافِعِ.(یَسْتَفِيدُ، تَسْتَفِيدَ، یَسْتَفِید)</p>	۰/۵
۱۰	<p>مَيْزَ في العباراتِ التاليةِ :</p> <p>«۱) المستثنى و المستثنى منه ، ۲) المفعول المطلق و نوعه ، ۳) الحال ، ۴) الصفة ، ۵) الخبر »</p> <p>﴿لَا تَحْزَنُوا وَ أَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ﴾ / يَنَمُ السَّمْكُ الْمَدْفُونُ نَوْمًا / مَا حَفِظَ التَّلَامِيذُ الْقَصِيَّةَ إِلَّا كاظمًا.</p> <p>«ادامه سوالات در صفحه سوم»</p>	۱/۷۵

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۱۱	عین الجملة التي فيها أسلوب الحصر: ۱) لاتعلم زميلاتي اللغة الفرنسية إلا عطية. ۲) ما شارك اللاعب في المباريات إلا كرة المنضدة. ۳) لا يغرس العجوز في حديقته إلا شجرة.	۰/۲۵
۱۲	عین الكلمة الصحيحة للعبارات: (أعتق، الأسمدة، اللحم، الدّووب، الكسان) ۱) مادة حمراء من جسم الحيوان تُصنَع منه أطعمة ۲) جعله حُرًّا وأخرجه من العبودية ۳) الذي يسعى في إنجاز عمله ولا يشعر بالتعب ۴) مواد كيميائية و طبيعية لقوية التراب الضعيف:	۱
۱۳	إقرأ النص التالي ثم أجب عن الأسئلة التالية : « كانَ الْفَرْدُ نُوبِل يَخَافُ أَنْ يَذْكُرَهُ النَّاسُ بِالسُّوءِ بَعْدَ مَوْتِهِ . لِذَلِكَ قَدْ بَنَى مَؤْسِسَةً لِمَنَحِ الْجَوَائزِ الشَّهِيرَةِ بِاسْمِ جَائِزَةِ نُوبِل . وَ مَنَحَ ثَرَوَتَهُ لِشَرْاءِ الْجَوَائزِ الْذَّهَبِيَّةِ ، تُمنَحُ جَائِزَةُ نُوبِل فِي كُلِّ سَنَةٍ إِلَى مَنْ يُفِيدُ البَشَرِيَّةَ فِي مَجَالَاتِ حَدَّدَهَا ». ۱) لماذا بنى الفرد المؤسسة؟ ۲) من منح ثروته لشراء الجوائز الذهبية? ۳) متى كان الفرد يخاف أن يذكره الناس بالسوء؟ ۴) إلى من تُمنح جائزة نوبيل؟	۱
	د) بخش انتخابی دانش آموز عزیز جهت کسب ۴ نمره از سوالات ۱۴ تا ۲۱، فقط ۴ سوال را به دلخواه انتخاب کرده و پاسخ دهید:	
۱۴	الف) أكتب المطلوب: ۱) الأفراد (المفرد): ب) للترجمة: ۱) <u>الحارس</u> كان قد امتنع عن النوم: ۲) أنت <u>علام الغيب</u> : « ادامه سوالات در صفحه چهارم »	۱

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۱۵	عَيْنُ الصَّحِيحِ وَالخَطَأِ حَسَبُ الْوَاقِعِ: الف) قيمة كُلُّ امرئٍ بِأَعْمَالِهِ الْحَسَنَةِ. ب) لَا تُعَدُّ النُّفَيَايَاتُ الصَّنَاعِيَّةُ تَهْدِيدًا لِنِظَامِ الطَّبِيعَةِ. ج) بَنَى نُوبِلُ مُخْبَرًا وَلَكِنَّهُ انْفَجَرَ. د) التَّفَاخُرُ بِالنَّسَبِ مَحْمُودٌ.	۱
۱۶	عَيْنُ نوع «لا» في الجمل: ۱) لَا تُعَمِّلُوا الْمَسَاكِينَ مِمَّا لَا تَأْكُلُونَ. ۲) لَا تَلْمِيذَ مِنْ شِيراز؟ لَا أَنَا مِنْ طَهْرَانَ.	۱
۱۷	عَيْنُ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِ لِلكلماتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف) الْعَمَالُ الْمُجْتَهِدُونَ يَشْتَغِلُونَ فِي الْمَصْنَعِ. ب) كُلُّ طَعَامٍ لَا يُذَكِّرُ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ لَا بَرَكَةٌ فِيهِ.	۱
۱۸	مَيْزٌ فِي الْعُبَاراتِ التَّالِيَّةِ : «۱) الْمُبْتَدَأُ ۲) مَجْرُورٌ بِحُرْفِ جَرٍ، ۳) الْمَنَادِيُّ، ۴) خَبْرُ الْحَرُوفِ الْمُشَبَّهَةُ بِالْفَعْلِ» ﴿يَا عَبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ﴾ / التلميذات حافظن على نظافة الطبيعة.	۱
۱۹	للترجمة: الف) ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُم﴾ (۰/۵) ب) يَجْعَلُ اللَّهُ التَّوْفِيقَ حَظِّيَ وَنَصِيبِي فِي الْحَيَاةِ. (۰/۵)	۱
۲۰	عَيْنُ اسْمِ الْمَبَالَغَةِ وَاسْمِ الْمَفْعُولِ وَاسْمِ الْفَاعِلِ وَاسْمِ التَّفْضِيلِ: ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ / اللَّهُ هُوَ غَفَّارُ الذُّنُوبِ / الْأَوْلَادُ الْمُؤَدَّبُونَ أَفْضَلُ نِعْمَةٍ لِلَّهِ.	۱
	اسم المبالغة: / اسم المفعول: / اسم الفاعل: / اسم التفضيل:	
	«ادامة سوالات در صفحه پنجم»	

ساعت شروع: ۸ صبح	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تعداد صفحه: ۵ صفحه
مدت امتحان: ۹۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۳/۳۱	نام و نام خانوادگی:
دانش آموزان روزانه سراسر کشور در نوبت خوداد ماه سال ۱۳۹۹ http://aee.medu.ir		

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۲۱	<p>عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَالإِعْرَابِ لِمَا أُشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطٍّ:</p> <p>الف) يَجْعَلُ اللَّهُ الْيَوْمَ كَثِيرَ الْبَرَكَاتِ.</p> <p>يَجْعَلُ: ۱- فعل مضارع، مفرد مذكر غائب، ثلاثي مجرد، معلوم، معرب / فعل و الجملة فعلية ۲- فعل، مفرد مذكر غائب، مجهول، ثلاثي مزيد، معرب، لازم / فعل</p> <p>الْبَرَكَاتِ: ۱- اسم، جمع تكسير ، معرف بالعلمية، معرب / صفة ۲- اسم، جمع مؤنث سالم، معروف بألف، معرب / مضاف إليه و مجرور</p> <p>ب) الْمَعْلَمَةُ تَذَهَّبُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ.</p> <p>تَذَهَّبُ ۱- فعل مفرد مؤنث مخاطب، ثلاثي مجرد، معلوم، مبني / فعل ۲- فعل مضارع، مفرد مؤنث غائب، ثلاثي مجرد، معلوم، معرب / فعل و الجملة فعلية</p> <p>الْمَكْتَبَةِ ۱- اسم مكان ، مفرد مؤنث، معروف بألف، معرب / مجرور بحرف جر ۲- اسم ، جمع تكسير، معروف بألف، مبني / مضاف إليه و مجرور</p>	۱
۲۴	جمع نمرات	« نرجولكم التوفيق والنجاح »

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۳/۳۱	
دانش آموزان روزانه سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۳۹۹		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱	الف) همکاران گرانقدر این بخش از تصحیح، ۱۶ نمره الزامی برای دانش آموزان است:	
۱	الف) به هم پیچیده شد (درس ۱ ص ۲) ب) نگهدار (درس ۳ ص ۳۸) ج) ضعیف نکرد (درس ۲ ص ۲۰) د) سفره مهمانی (درس ۴ ص ۶۴) (هرمورد ۰/۲۵)	۰/۵
۲	الف) العام = السنة (درس ۴ ص ۶۹) ب)أخذ ≠ أعطى (درس ۳ ص ۴۹)	۰/۲۵
۳	المَزْرِعَة (درس ۴ ص ۵۵)	۰/۲۵
۴	ال فعل (درس ۱ ص ۲)	۰/۲۵
۵	۱) بی‌گمان ما قرآن را به «زبان» عربی قرار دادیم امید است شما خردورزی کنید. (۰/۵) (درس ۱ ص ۶) ۲) مردم یک امت بودند پس خداوند پیامبران را بشارت دهنده فرستاد. (۰/۵) (درس ۲ ص ۲۷) ۳) همانا انسان در زیان است به جز کسانی که ایمان آورند. (۰/۵) (درس ۳ ص ۴۶) ۴) همانا ما قرآن را برابر تو، بدون شک نازل کردیم. (۰/۵) (درس ۴ ص ۶۹) ۵) آن کتاب هیچ شکی در آن نیست هدایتی برای پرهیزگاران است. (۰/۵) (درس ۱ ص ۱۰) ۶) انسان به طبیعت در فعالیت‌هایش بسیار ستم کرد. (۰/۵) (درس ۴ ص ۵۴) ۷) پرنده در برابر حیوان درنده (شکارچی) و انمود می‌کند که بالش شکسته است. (۰/۵) (درس ۴ ص ۶۸) ۸) مرد نهال گردوبی می‌کاشت و آرزو داشت (می‌داشت) که زمانی طولانی زندگی کند. (۰/۷۵) (درس ۳ ص ۳۹) ۹) آیا می‌دانی زرافه لال است، تارهای صوتی ندارد؟ (۰/۷۵) (درس ۲ ص ۳۰) ۱۰) حق را از اهل (مردم) باطل بگیرید و سخن سنج در زندگی خود باشید. (۰/۷۵) (درس ۱ ص ۱۳) ۱۱) حکایت می‌شود که کشاورزی مزرعه‌ای بزرگ داشت که در آن سبزیجات بود. (۰/۷۵) (درس ۴ ص ۵۵)	۶/۵
۶	الف) ۱) (درس ۴ ص ۵۶) ب) ۲) (درس ۳ ص ۳۸) (هرمورد ۰/۲۵)	۰/۵
۷	الف) بی‌گناه نمی‌شمارم، بسیار دستور دهنده (درس ۱ ص ۱۵) ب) دانا می‌کنند، برترند (درس ۳ ص ۴۷) (هرمورد ۰/۲۵)	۱
	«ادامه راهنما در صفحه دوم»	

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۳/۳۱	
دانش آموزان روزانه سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۳۹۹		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۸	الف) نشان دهید، آفریدند(درس ۴ ص ۵۳) ب) باور نکردند، شناخت(درس ۳ ص ۳۹) ج) حمله می کردند، می خوردند(درس ۴ ص ۵۵) (هرمورد ۰/۲۵)	۱/۵
۹	الف) یقاطلون (درس ۱ ص ۸) ب) یستفید(درس ۲ ص ۲۲) (هرمورد ۰/۲۵)	۰/۵
۱۰	۱) <u>كاظماً ، التلاميذ</u> (درس ۳ ص ۴۵) / ۲) <u>نوماً ؛ تأكيدى</u> (درس ۴ ص ۶۹) / ۳) <u>أنتم الأعلون</u> (درس ۲ ص ۲۷) / ۴) <u>المدفون</u> (درس ۴ ص ۶۹) / ۵) <u>الأعلون</u> (درس ۲ ص ۲۷) (هرمورد ۰/۲۵)	۱/۷۵
۱۱	۳ (درس ۳ ص ۳۹ و ۴۴ و ۴۶) (هرمورد ۰/۲۵)	۰/۲۵
۱۲	۱) اللحم (درس ۱ ص ۱۱) ۲) أعتق (درس ۳ ص ۴۷) ۳) الدّوّوب (درس ۲ ص ۲۸) ۴) الأسمدة (درس ۴ ص ۶۴) (هرمورد ۰/۲۵)	۱
۱۳	۱) <u>بني</u> آلفرد المؤسسة <u>لمنح الجوائز الشهير</u> باسم جائزة نوبل. <u>(۰/۲۵)</u> ۲) <u>منح</u> آلفرد ثرواته لشراء الجوائز <u>الذهبية</u> . <u>(۰/۲۵)</u> ۳) <u>كان</u> آلفرد يخاف أن يذكره الناس <u>بالسوء</u> <u>بعد موته</u> . <u>(۰/۲۵)</u> ۴) <u>تُعْنَح</u> جائزة نوبل في <u>كُل سنة</u> إلى من يُفِيد <u>البشرية</u> في مجالات <u>حدّها</u> . <u>(۰/۰/۲۵)</u> (درس ۲)	۱
۱۴	ب) همکاران عزیز توجه فرماید برای درج ۴ نمره از ۸ نمره ذیل، لطفاً فقط ۴ سؤال را تصحیح کنید: الف) ۱) الفَرَخ (درس ۴ ص ۵۷) ۲) العجائز (درس ۳ ص ۴۱) ب) ۱) خودداری کرده بود (درس ۲ ص ۳۳) ۲) بسیار دانا (درس ۱ ص ۱۵) (هرمورد ۰/۲۵)	۱
	« ادامه راهنمای در صفحه سوم »	

مدت امتحان: ۹۰ دقیقه	ساعت شروع: ۸ صبح	رشته: ادبیات و علوم انسانی	راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی (۳)
تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۳/۳۱	پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		
مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	دانش آموزان روزانه سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۰		

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱۵	الف) صحیح (درس ۱ ص ۴) ب) غلط (درس ۴ ص ۵۸) ج) صحیح (درس ۲ ص ۲۴) د) غلط (درس ۱ ص ۴) (هرمورد ۰/۲۵)	۱
۱۶	۱) لای نهی، لای نفی مضارع (درس ۱ ص ۱۰) ۲) لای نفی جنس، لای نفی معنای نه (حرف جواب) (درس ۱ ص ۱۰) (هرمورد ۰/۲۵)	۱
۱۷	الف) صفت، جار و مجرور، (درس ۲ ص ۳۲) ب) مضاف إلیه، نائب فاعل (درس ۱ ص ۱۳) (هرمورد ۰/۲۵)	۱
۱۸	۱) التلميذاتُ (درس ۵ ص ۷۴) ۲) نظافة (درس ۵ ص ۷۴) ۳) عباد (درس ۵ ص ۸۱) / ۴) واسعةً (درس ۵ ص ۸۱) (هرمورد ۰/۲۵)	۱
۱۹	الف) ای مردم پروردگارتان را که شما را آفرید عبادت کنید. (۰/۵) (درس ۵ ص ۸۱) ب) خداوند موفقیت را بخت و نصیب من در زندگی قرار می‌دهد. (درس ۵ ص ۷۲)	۱
۲۰	اسم المبالغة: غفار (درس ۵ ص ۷۶) / اسم المفعول: المؤذبون (درس ۵ ص ۷۴) / اسم الفاعل: الكافرون (درس ۵ ص ۷۶) / اسم التفضيل: أفضل (درس ۵ ص ۷۴) (هرمورد ۰/۲۵)	۱
۲۱	الف) ۱ ، ۲ (درس ۵ ص ۷۲) / ب) ۱ ، ۲ (درس ۵ ص ۷۹) (هرمورد ۰/۲۵)	۱
	«همکاران گرانقدر خسته نباشید» «جمع نمره»	۲۴